

**Подготовительный комитет Конференции  
2010 года участников Договора о  
нераспространении ядерного оружия  
по рассмотрению действия Договора**

3 May 2007  
Russian  
Original: English

---

**Первая сессия**

Вена, 30 апреля — 11 мая 2007 года

**Содействие разоружению**

**Рабочий документ, представленный Соединенными Штатами  
Америки**

1. Процесс рассмотрения действия Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) изначально задумывался как процесс, позволяющий государствам-участникам периодически обсуждать вопросы о том, как действует Договор и как наилучшим образом сохранить его целостность и обеспечить достижение поставленных в нем целей.
2. Когда участникам ДНЯО удавалось прийти к консенсусу в отношении дальнейших шагов — а это произошло менее чем на половине конференций по рассмотрению действия Договора, — они принимали резолюции, решения или заключительные документы. Такие документы, представляющие собой заявления с отражением скорее политической, нежели правовой договоренности в отношении определенных стратегических позиций, предоставляли ценную возможность ознакомиться со взглядами участников, которых они придерживались на тот момент, и выполняли роль ценных директив до тех пор, пока они сохраняли актуальность в свете вызовов, с которыми сталкивается установленный Договором режим.
3. Все государства-участники вправе непрерывно оценивать ситуацию, с которой сталкивается режим, установленный ДНЯО, и использовать процесс рассмотрения действия Договора для повышения уровня поддержки мер, способствующих выполнению положений Договора и достижению целей, изложенных в его преамбуле. Невзирая на перемены, происходящие в мире, многие позиции, отраженные в документах предыдущих конференций по рассмотрению действия Договора, будут неизменно сохранять свою значимость, требуя внимания им неослабного внимания. Другие позиции, однако, могут со временем утрачивать актуальность под воздействием происходящих событий, и, несомненно, будут возникать новые вопросы, которые потребуют выработки новых позиций.
4. В ходе предыдущего цикла рассмотрения действия ДНЯО возникло много споров по поводу современной трактовки некоторых связанных с ядерным разоружением позиций, а именно «тринадцати практических шагов», которые



были сформулированы в Заключительном документе Конференции по рассмотрению действия ДНЯО, состоявшейся в 2000 году. За период, истекший с 2000 года, обстановка в плане безопасности претерпела существенные изменения, и мы не можем исходить из того, что все предложения, внесенные в то время, сохраняют сегодня свою актуальность. Соединенные Штаты считают, что «тринадцать практических шагов» в настоящее время уже не составляют надлежащий комплекс стратегических приоритетов в контексте достижения целей, изложенных в статье VI и преамбуле к Договору. Вместо того чтобы предполагать, что политические заявления, сделанные в 2000 году, всегда будут отражать потребности меняющегося мира, следует допустить, что интересам ядерного разоружения в большей мере отвечало бы тщательное изучение того, какие меры наилучшим образом способствовали бы достижению целей Договора в современных условиях.

5. В другом документе (NPT/CONF.2010/PC.I/WP.21), составляющем пару с настоящим документом, обсуждается вопрос о том, какая международная обстановка в плане безопасности потребовалась бы для того, чтобы не только обеспечить ядерное разоружение, но и сохранять достигнутое состояние бесконечно долго. Стремясь внести вклад в создание такой обстановки, Соединенные Штаты в настоящем документе хотели бы подтвердить свою приверженность целям, изложенным в статье VI и преамбуле к ДНЯО. Они вносят также ряд предложений о том, как процесс рассмотрения действия Договора может помочь странам понять и создать условия, в которых можно было бы добиться полной ликвидации ядерного оружия.

### **Приверженность Соединенных Штатов Америки разоружению**

6. Соединенные Штаты твердо привержены целям, изложенным в статье VI и преамбуле к ДНЯО. Отражением этой приверженности является их убежденность в том, что государства-участники должны использовать нынешний цикл рассмотрения действия ДНЯО как возможность подтвердить эти цели и рассмотреть пути достижения этих целей, соответствующие нынешней международной ситуации. В ходе недавних консультаций американские дипломаты подчеркивали, что Соединенные Штаты готовы начать с зарубежными партнерами диалог по вопросу о том, как создать обстановку, в которой будет реально возможно обеспечить полную ликвидацию ядерного оружия и сохранить достигнутое состояние.

7. Как видно из документа, составляющего пару с настоящим документом, Соединенные Штаты добились выдающихся успехов: прекращена гонка ядерных вооружений между сверхдержавами; Соединенные Штаты резко сократили свои запасы ядерного оружия и средств доставки; они вывели большие количества расщепляющегося материала за рамки своей ядерной оружейной программы и переключили их с военных целей; они сократили свою инфраструктуру, связанную с ядерным оружием, и ослабили свою опору на ядерное оружие в обеспечении национальной обороны.

8. Более того, эти достижения не являются чисто историческими фактами; работа в этом направлении продолжается. Поэтому сделанный Соединенными Штатами вывод о том, что «тринадцать практических шагов» в их формулировке 2000 года не соответствуют сегодняшним условиям, не свидетельствует об отсутствии приверженности целям, изложенным в статье VI и преамбуле к

ДНЯО. Напротив, позиция Соединенных Штатов отражает приверженность обеспечению того, чтобы усилия, направленные на достижение этих целей, носили реалистичный характер и были продуктивными.

### **Создание обстановки, необходимой для разоружения**

9. Стремясь к созданию обстановки, в которой полное ядерное разоружение будет носить практический и реалистичный характер, а не будет просто утопичной идеей, Соединенные Штаты настоятельно призывают государства — участники ДНЯО подтвердить поддержку целей, изложенных в статье VI и преамбуле к ДНЯО, публично признав при этом прогресс, достигнутый рядом обладающих ядерным оружием государств, в своих дальнейших усилиях по сокращению количества ядерного оружия и систем доставки, находящихся в их арсеналах. Исходя из этого, Соединенные Штаты считают, что нижеследующие элементы способствовали бы созданию обстановки, необходимой для разоружения:

- разработка и осуществление мер по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в стратегических отношениях между государствами — участниками ДНЯО, обладающими ядерным оружием, с целью содействовать ослаблению напряженности и укреплению доверия между ними;
- сокращение государствами, обладающими ядерным оружием, своих ядерных арсеналов до наименьшего возможного уровня, позволяющего им обеспечивать свою национальную безопасность и безопасность своих союзников и соответствующего необходимости предотвращения новых гонок ядерных вооружений, которые подорвали бы принципы, закрепленные в статье VI и преамбуле к Договору;
- признание и поддержка шагов, предпринятых Соединенными Штатами и некоторыми другими государствами, обладающими ядерным оружием, в целях ослабления опоры на ядерное оружие, в том числе путем разработки способов удовлетворения потребностей в сдерживании с помощью неядерных средств;
- повышение всеми государствами, обладающими ядерным оружием, на добровольной основе и в интересах других государств-участников уровня транспарентности в отношении своих усилий по достижению целей, изложенных в Договоре, и обеспечению прогресса в создании обстановки, способствующей разоружению;
- строгое соблюдение обязательств в отношении нераспространения в качестве меры предотвращения региональных гонок ядерных вооружений и существенно важного шага на пути к созданию обстановки, способствующей разоружению;
- создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения всех видов и систем его доставки, как это предусмотрено в резолюции по Ближнему Востоку, принятой на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия ДНЯО, в условиях стабильного регионального мира и путем ослабления напряженности, укрепления доверия между государствами и осуществления энергичных мер по предотвращению гонки ядерных вооружений в этом регионе;

- соблюдение добровольного моратория на ядерные испытания всеми государствами, обладающими ядерным оружием, и всеми другими государствами, у которых имеется ядерное оружие, и принятие такими государствами эффективных мер, направленных на то, чтобы обеспечить максимальный уровень эксплуатационной и физической безопасности ядерного оружия, находящегося в их арсеналах, и способствовать тому, чтобы отпала необходимость в проведении ядерных испытаний до обеспечения ликвидации ядерного оружия;
- заключение договора о запрещении производства расщепляющегося материала, которым было бы запрещено производство расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств, и введение моратория на производство расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств на период до вступления такого договора в силу, а также проявление всеми участниками, представленными на Конференции Организации Объединенных Наций по разоружению, готовности воздерживаться от увязывания вопросов на переговорах в этом форуме, которое помешало бы скорому началу переговоров о таком договоре;
- признание и поддержка серьезных и непрерывных усилий, прилагаемых некоторыми государствами, обладающими ядерным оружием, в целях вывода расщепляющегося материала за рамки ядерных оружейных программ, постановки части этого материала под гарантии Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) и переключения этого материала — транспарентным образом — на неоружейные цели, в том числе на гражданское производство электроэнергии, и прогресса, достигнутого всеми государствами, обладающими ядерным оружием, в процессе осуществления таких шагов;
- признание и поддержка мер, принятых государствами-участниками, действующими совместно или самостоятельно, в целях укрепления норм нераспространения и сдерживания распространения оружия массового уничтожения, включая Инициативу по безопасности в борьбе с распространением, Глобальную инициативу по борьбе с актами ядерного терроризма, резолюцию 1540 (2004) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и резолюции, касающиеся конкретных ситуаций в области нераспространения (такие, как резолюции 1718 (2006) и 1737 (2006) Совета Безопасности), и национальных шагов, предпринятых в осуществление таких мер, с учетом роли, которую такие меры могут сыграть в содействии уменьшению опасности новых региональных гонок ядерных вооружений и предотвращению ухудшения отношений в сфере международной безопасности, которое могло бы помешать достижению дальнейшего прогресса в области разоружения;
- управление запасами ядерного оружия — пока такие запасы не будут ликвидированы — таким образом, чтобы обеспечить максимальный уровень эксплуатационной и физической безопасности, предотвратить несанкционированный доступ к знаниям или материалам, связанным с ядерным оружием, и их несанкционированное использование и поставить гражданские ядерные установки и материалы под гарантии МАГАТЭ и под

действие Дополнительного протокола с учетом принципов обеспечения национальной безопасности и нераспространения;

- предотвращение всеми государствами-участниками несанкционированной передачи связанных с ядерным оружием знаний, технологий или расщепляющихся материалов, используемых при создании такого оружия, и доступа к ним преступников или террористов, в том числе путем полного осуществления резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и выполнения обязательств по Конвенции о физической защите ядерного материала с учетом поправки, внесенной в нее в 2005 году;
- развертывание систем защиты от баллистических ракет и других систем защиты, которые могут уменьшить гипотетические выгоды, которые рассчитывают извлечь еще несколько государств, занимающихся разработкой ядерного оружия, и укрепить уверенность международного сообщества в том, что потенциальным нарушителям возможного запрета на ядерное оружие будет трудно извлечь стратегические выгоды из такого нарушения;
- предотвращение региональных гонок вооружений, которые могли бы подорвать успехи, достигнутые Соединенными Штатами и Российской Федерацией в прекращении гонки ядерных вооружений между супердержавами в ответ на призыв, содержащийся в статье VI ДНЯО;
- продолжение всеми государствами усилий по созданию обстановки, способствующей всеобщему присоединению к ДНЯО, включая поддержку региональных мирных процессов и усилий по ослаблению напряженности и укреплению доверия.

## **Вывод**

10. Хотелось бы повторить, что Соединенные Штаты твердо привержены целям, изложенным в статье VI и преамбуле к ДНЯО. Отражением этой приверженности является убежденность Соединенных Штатов в том, что государства-участники должны использовать нынешний цикл рассмотрения действия ДНЯО как возможность подтвердить эти цели и обеспечить актуальность повестки дня международного сообщества, касающейся разоружения, в современных условиях. Продолжение усилий, направленных на обеспечение полной ликвидации ядерного оружия, сейчас имеет не менее важное значение, чем в период проведения предыдущих циклов рассмотрения действия Договора, и ни одна страна не будет в большей степени рада достижению целей ДНЯО, чем Соединенные Штаты Америки.

11. Государства-участники должны сейчас продемонстрировать приверженность закреплению успехов, уже достигнутых на пути к реализации этих целей, с тем чтобы создать не только обстановку, в которой можно было бы добиться окончательной ликвидации ядерного оружия, но и обстановку, в которой это состояние можно было бы сохранять бесконечно долго благодаря решительным мерам по обеспечению того, чтобы такое оружие не появилось вновь.